



Providing sustainable energy solutions worldwide

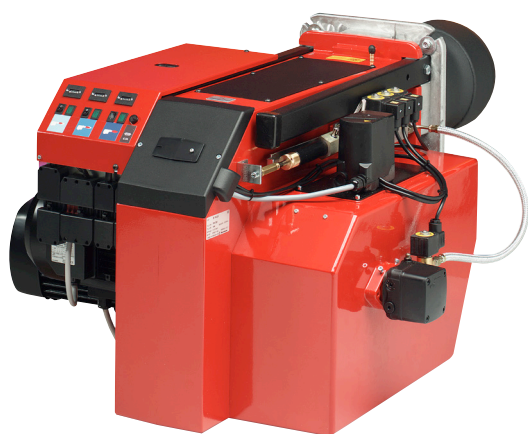
## Bentone B 70, B80

Reservdelar och tillbehör

Spare Parts and Accessories

Ersatzteile und Zubehör

Pièces détachées et accessoires



## Innehåll - Index - Inhalt - Sommaire

|                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Förbränningsdon - Combustion device - Verbrennungsvorrichtung -<br>Ensemble de combustion_____ | 3  |
| 2. Fläkthus - Fan housing - Lüftergehäuse - Carter de ventilateur_____                            | 5  |
| 3. Motor - Motor - Motor - Moteur _____                                                           | 6  |
| 4. Pump - Pump - Pumpe - Pompe_____                                                               | 7  |
| 5. Pump RME - Pump RME - Pumpe RME - Pompe RME _____                                              | 9  |
| 6. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques _____                                   | 10 |
| 7. Luftreglering - Air control - Luftsteuerung - Régularisation à air _____                       | 13 |
| 8. Övrigt - Sundries - Verschiedenes - Divers_____                                                | 14 |

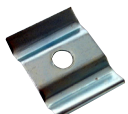
# 1. Förbränningsdon - Combustion device - Verbrennungsvorrichtung - Ensemble de combustion

| Namn                             | Name                               | Name                               | Nom                                       | Information    | Artikel nr |
|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|----------------|------------|
| 1 Brännarrör                     | Flame tube                         | Brennerrohr                        | Tube de brûleur                           | B70 L=363 mm   | 0011919401 |
| 1 Brännarrör                     | Flame tube                         | Brennerrohr                        | Tube de brûleur                           | B70 L=663 mm   | 0011919402 |
| 3 Brännarrör                     | Flame tube                         | Brennerrohr                        | Tube de brûleur                           | B80 L=396 mm   | 0011926601 |
| 3 Brännarrör                     | Flame tube                         | Brennerrohr                        | Tube de brûleur                           | B80 L=696 mm   | 0011926602 |
| 10 Insats kompl.                 | Nozzle assembly compl.             | Düsenstock kompl.                  | Ligne porte-gicleur compl.                | B70-3          | 0011945401 |
| 10 Insats kompl.                 | Nozzle assembly compl.             | Düsenstock kompl.                  | Ligne porte-gicleur compl.                | B80-3          | 0011945402 |
| 10 Insats kompl. långt utförande | Nozzle assembly compl. long design | Düsenstock kompl. lange Ausföhring | Ligne porte-gicleur compl. version longue | B70-3L         | 0011945403 |
| 10 Insats kompl. långt utförande | Nozzle assembly compl. long design | Düsenstock kompl. lange Ausföhring | Ligne porte-gicleur compl. version longue | B80-3L         | 0011945404 |
| 13 Oljerör                       | Nozzle line                        | Düsenrohr                          | Canne porte-gicleur                       | B70-3, B80-3   | 0011896801 |
| 13 Oljerör långt utförande       | Nozzle line long design            | Düsenrohr lange Ausföhring         | Canne porte-gicleur version longue        | B70-3L, B80-3L | 0011896802 |
| 16 Bromsskiva                    | Brake plate                        | Stauscheibe                        | Disque accroche-flamme                    | B70            | 0011284142 |
| 16 Bromsskiva                    | Brake plate                        | Stauscheibe                        | Disque accroche-flamme                    | B80            | 0011932501 |
| 19 Tändelektrod, par             | Ignition electrode, Pair of        | Zündelektrode, Paar                | Electrode d'allumage, 1 paire             |                | 0091924701 |



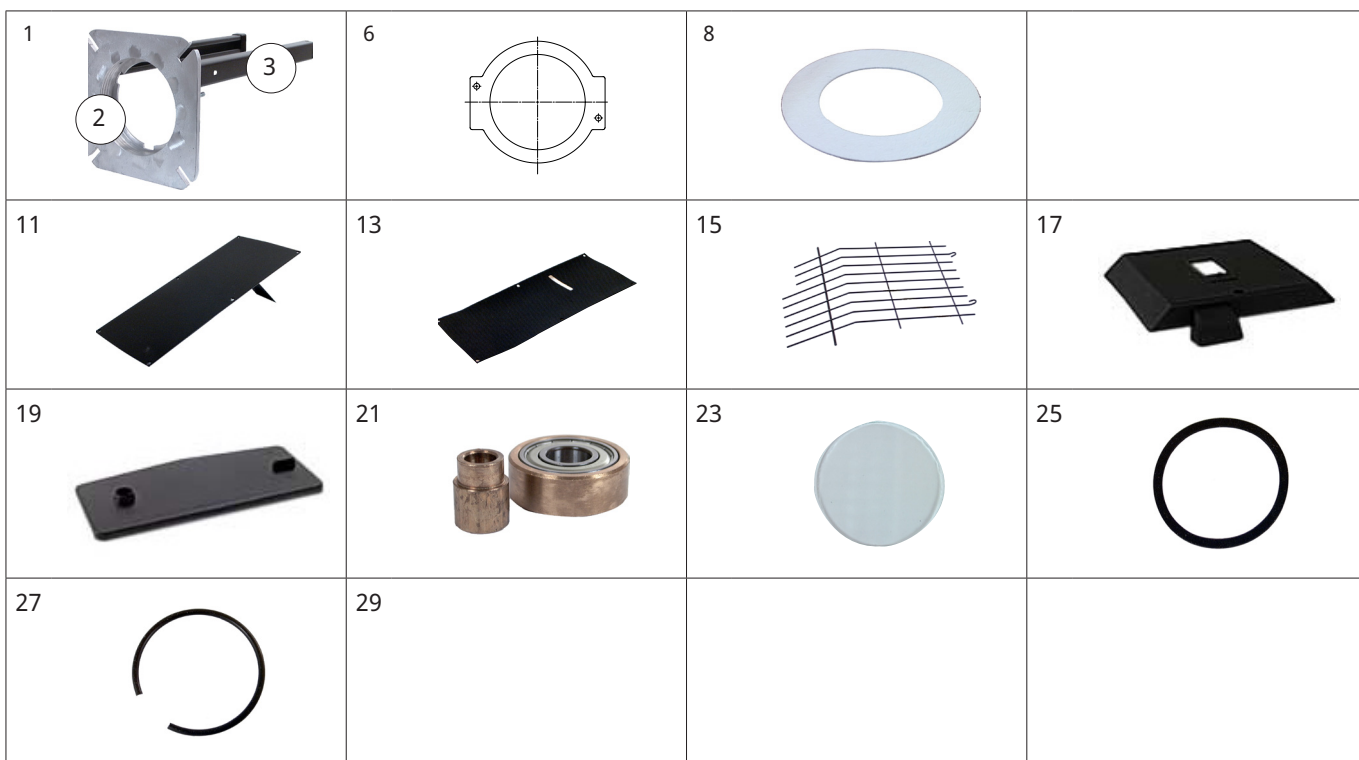
# 1. Förbränningsdon - Combustion device - Verbrennungsvorrichtung - Ensemble de combustion

| Namn                        | Name                          | Name                     | Nom                              | Information | Artikel nr |
|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------|------------|
| 21 Bygel                    | Clamp                         | Bügel                    | Crampon                          |             | 0011273801 |
| 23 Axel                     | Shaft                         | Achse                    | Arbre                            |             | 0011947101 |
| 25 Ställplatta kompl.       | Adjustment plate compl.       | Stellplatte kompl.       | Platine de réglage compl.        |             | 0011946801 |
| 27 Reglerdon                | Adjustment device             | Regelgerät               | Dispositif de réglage            |             | 0091926301 |
| 29 Packningssats, reglerdon | Gasket kit, adjustment device | Dichtung set, Regelgerät | Kit joint, dispositif de réglage |             | 0011832202 |
| 31 Bygel                    | Clamp                         | Bügel                    | Crampon                          |             | 0011155201 |
| 33 Transformator med kabel  | Transformer with cable        | Transformator mit Kabel  | Transformateur avec Câble        | FIDA        | 0091745603 |
| 35 Tändkabel                | Ignition cable                | Zündkabel                | Câble H.T.                       | L=500 mm.   | 0012074950 |
| 35 Tändkabel                | Ignition cable                | Zündkabel                | Câble H.T.                       | L=800 mm.   | 0012074980 |

|                                                                                           |                                                                                           |                                                                                            |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21<br> | 23<br> | 25<br> | 27<br> |
| 29<br> | 31<br> | 33<br> | 35<br> |

## 2. Fläkthus - Fan housing - Lüftergehäuse - Carter de ventilateur

| Namn                         | Name                     | Name                      | Nom                         | Information | Artikel nr   |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------|--------------|
| 1 Anslutningsfläns kompl.    | Fixing flange compl.     | Anschlussflansch kompl.   | Bride de fixation compl.    |             | 0011945501   |
| 2 Anslutningsfläns           | Fixing flange            | Anschlussflansch          | Bride de fixation           |             | 0011915301   |
| 3 Gejder                     | Guide                    | Führungsschienen          | Guides                      |             | 001191420105 |
| 6 Packning, fläktusfläns     | Gasket                   | Dichtung                  | Joint                       |             | 0012134301   |
| 8 Packning                   | Gasket                   | Dichtung                  | Joint                       |             | 0011278807   |
| 11 Lock                      | Cover                    | Deckel                    | Couvercle                   |             | 001192540105 |
| 13 Packning, lock            | Gasket, cover            | Dichtung, Deckel          | Joint, couvercle            |             | 0011915102   |
| 15 Skyddsgaller              | Protective grating       | Schutzgitter              | Grille de protection        |             | 0011904801   |
| 17 Kåpa, inspektionsglas     | Cover, inspection glass  | Haube, Schauglas          | Capot, viseur de flamme     |             | 001190660105 |
| 19 Inspektionslock           | Inspection cover         | Deckel, Schauglas         | Couvercle, viseur de flamme |             | 0011708001   |
| 21 Hjullager                 | Bearing                  | Lager                     | Palier                      |             | 0011946201   |
| 23 Inspektionsglas           | Inspection glass         | Schauglas                 | Voyant liquide              |             | 0011808801   |
| 25 Packning, inspektionsglas | Gasket, inspection glass | Dichtung, Inspektionsglas | Joint, verre d'inspection   |             | 0011795301   |
| 27 Säkringsring              | Locking ring             | Sicherungsring            | Circlip                     |             | 0011801801   |



### 3. Motor - Motor - Motor - Moteur

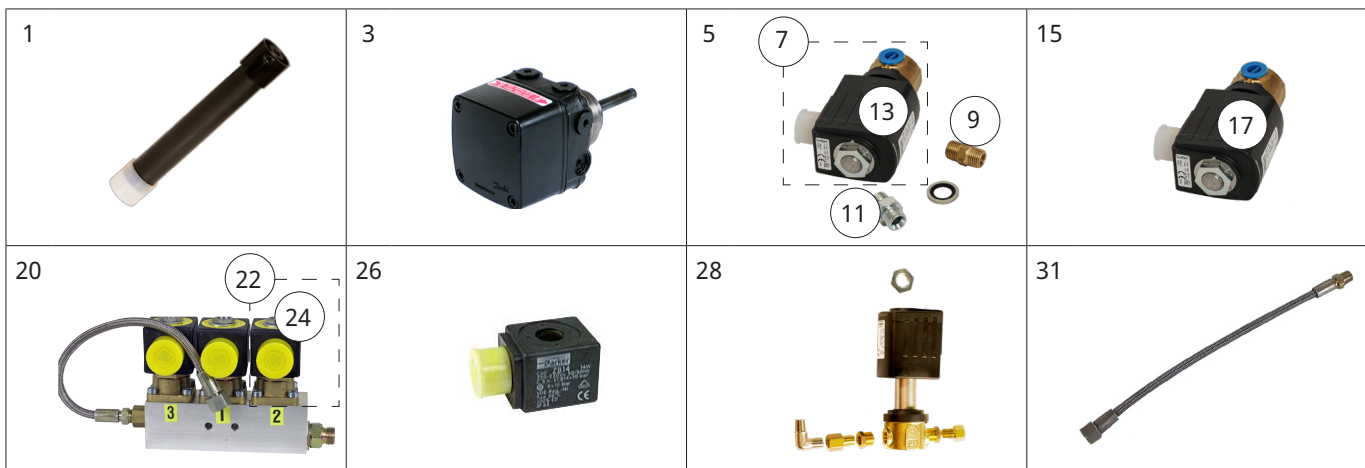
| Namn              | Name                 | Name           | Nom                   | Information                      | Artikel nr   |
|-------------------|----------------------|----------------|-----------------------|----------------------------------|--------------|
| 1 Motor 3-fas     | Motor 3-phase        | Motor 3-phasig | Moteur triphasé       | Simel, 3.0/3.6 kW, 50/60 Hz, B70 | 0012115401   |
| 3 Motor 3-fas     | Motor 3-phase        | Motor 3-phasig | Moteur triphasé       | Simel, 5.5/6.6 kW, 50/60Hz B80   | 0012115501   |
| 6 Fläkthjul       | Fan wheel            | Gebläserad     | Rotor                 | B70                              | 0011277607   |
| 6 Fläkthjul       | Fan wheel            | Gebläserad     | Rotor                 | B80                              | 0011277622   |
| 8 Motorfläns      | Flange, motor        | Flansch, motor | Bride, moteur         | B70, B80                         | 001190430105 |
| 15 Avskärningskon | Conical shield plate | Abschirmkonus  | Cone deflecteur d'air | B70                              | 0011914401   |
| 17 Avskärningskon | Conical shield plate | Abschirmkonus  | Cone deflecteur d'air | B80                              | 0011906201   |
| 19 Kabel, motor   | Cable, motor         | Kabel, motor   | Câble, moteur         | FHP, 4x1.5, 0.7 m.               | 0011944903   |
| 19 Kabel, motor   | Cable, motor         | Kabel, motor   | Câble, moteur         | FHP, 4x2.5, 0.75 m.              | 0011944902   |





## 4. Pump - Pump - Pumpe - Pompe

| Namn                                         | Name                                                  | Name                                                    | Nom                                                         | Information                 | Artikel nr |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|
| 1 Drivkoppling                               | Coupling                                              | Kupplung                                                | Accouplement                                                | RSA, B70, B80               | 0011127826 |
| 3 Pump - Pump - Pumpe - Pompe                | Pump                                                  | Pumpe                                                   | Pompe                                                       | RSA 125                     | 0011019719 |
| 5 Magnetventil kompl.                        | Solenoid valve compl.                                 | Magnetventil kompl.                                     | Électrovanne, Étape 1, B70. B80 compl.                      |                             | 0011946901 |
| 7 Magnetventil                               | Solenoid valve                                        | Magnetventil                                            | Électrovanne                                                | 1/4", 50Hz                  | 0012118201 |
| 9 Nippel                                     | Nipple                                                | Nippel                                                  | Raccord                                                     | 1/4x1/4 KR                  | 0005620502 |
| 11 Nippel                                    | Nipple                                                | Nippel                                                  | Raccord                                                     | G1/4xG1/4                   | 0012115601 |
| 13 Spole magnetventil                        | Coil, solenoid valve                                  | Spule, magnetventil                                     | Bobine, électrovanne                                        | Bürkert 50 Hz               | 0012118211 |
| 15 Magnetventil                              | Solenoid valve                                        | Magnetventil                                            | Électrovanne                                                | 1/4", 60Hz                  | 0012118202 |
| 17 Spole magnetventil                        | Coil, solenoid valve                                  | Spule, magnetventil                                     | Bobine, électrovanne                                        | Bürkert 60 Hz               | 0012118212 |
| 20 Magnetventilblock kompl.                  | Solenoid valve block compl.                           | Magnetventilblock kompl.                                | Jeu d'électrovanne compl.                                   | Parker, 50HZ                | 0011945301 |
| 22 Magnetventil                              | Solenoid valve                                        | Magnetventil                                            | Électrovanne                                                | Parker, 50HZ                | 0092118301 |
| 24 Spole magnetventil                        | Coil, solenoid valve                                  | Spule, magnetventil                                     | Bobine, électrovanne                                        | Parker, 50HZ                | 0012118311 |
| 26 Spole magnetventil                        | Coil, solenoid valve                                  | Spule, magnetventil                                     | Bobine, électrovanne                                        | SCEM, ZB14 220-230V/50-60HZ | 0011496501 |
| 28 Magnetventil, kit                         | Solenoid valve, kit                                   | Magnetventil, Satz                                      | Électrovanne, kit                                           | 1/4", 50Hz                  | 0012119201 |
| 31 Hydraulslang, magnetventilblock-reglerdon | Hydraulic hose, solenoid valve bloc-adjustment device | Hydraulischer, Ölschlauch, Magnetventilblock-Regelgerät | Tuyau hydraulique, jeu d'électrovanne-dispositif de réglage | 1/8 L=230 mm.               | 0012087602 |



## 4. Pump - Pump - Pumpe - Pompe

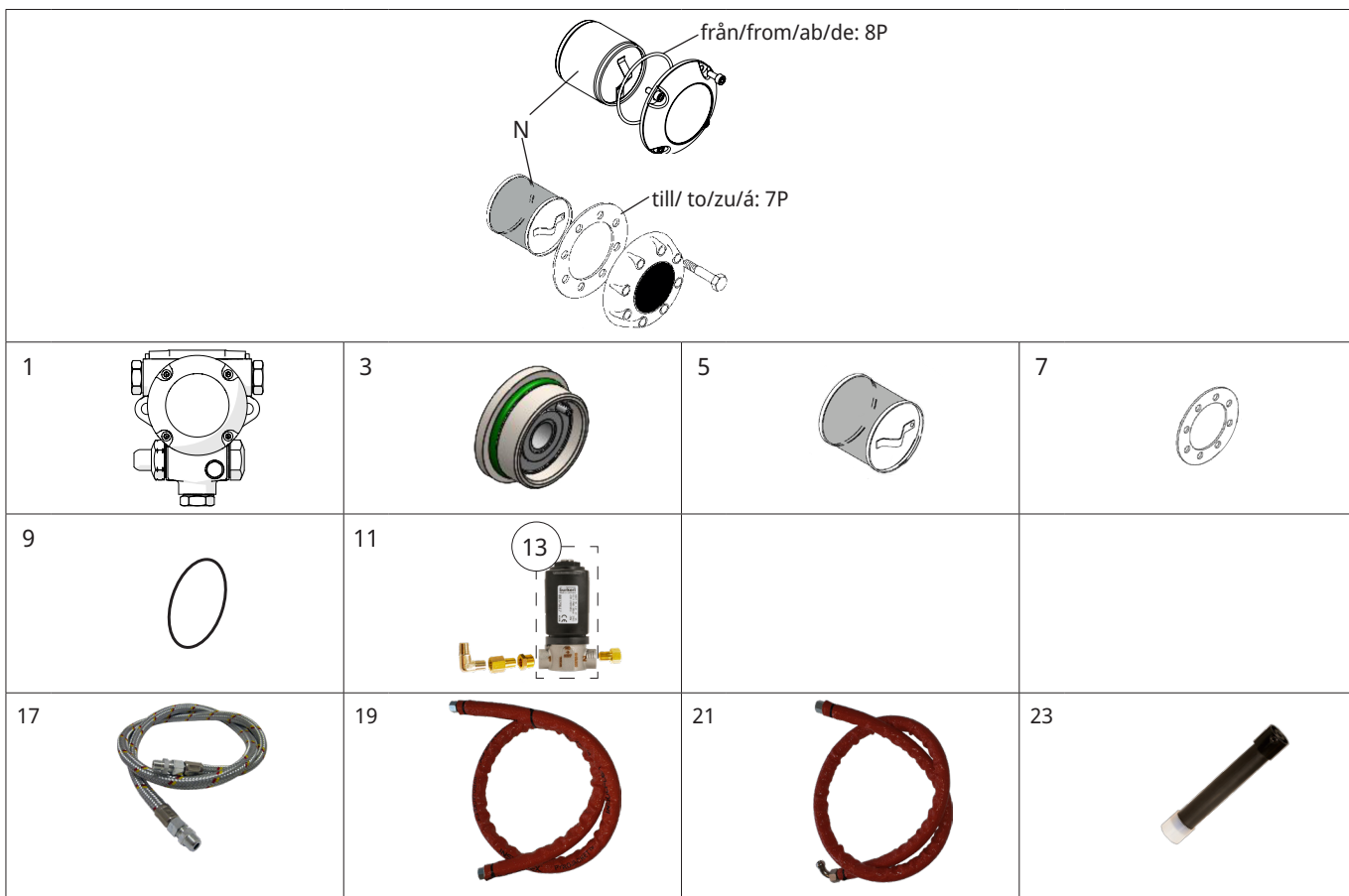
| Namn                                    | Name                                      | Name                                               | Nom                                         | Information       | Artikel nr |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|------------|
| 33 Hydraulslang, magnetventilblock-pump | Hydraulic hose, solenoid valve block-pump | Hydraulischer, Ölschlauch, Magnetventilblock-Pumpe | Tuyau hydraulique, jeu d'électrovanne-pompe | G1/4 L=550 mm.    | 0012121801 |
| 35 O-ring                               | O-ring                                    | O-ring                                             | Joint torique                               | R2025, 6.07*1.78  | 0011316805 |
| 35 O-ring, grön                         | O-ring                                    | O-ring                                             | Joint torique                               | FPM75, 4.48*1.78  | 0011316802 |
| 37 Filtersats, filter, packning         | Filter kit, filter, gasket                | Filter Kit, Filter, Dichtung                       | Kit de filtre, filtre, joint                | RSA 95, 125       | 0011783301 |
| 39 Vinkelkoppling                       | Elbow                                     | Winkelkupplung                                     | Coude                                       | R1/8xG1/8x60GR.KO | 0011840401 |
| 41 Magnetventilkabel, steg 1            | Cable, solenoid valve, step 1             | Kabel, Magnetventil, Stufe 1                       | Câble, électrovanne, Étape 1                | 550 mm.           | 0091945001 |
| 41 Magnetventilkabel, steg 2            | Cable, solenoid valve, step 2             | Kabel, Magnetventil, Stufe 2                       | Câble, électrovanne, Étape 2                | 1200 mm.          | 0091945002 |
| 41 Magnetventilkabel, steg 3            | Cable, solenoid valve, step 3             | Kabel, Magnetventil, Stufe 3                       | Câble, électrovanne, Étape 3                | 550 mm.           | 0091945002 |

|    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 33 |  | 35 |  | 37 |  | 39 |  |
| 41 |  |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |



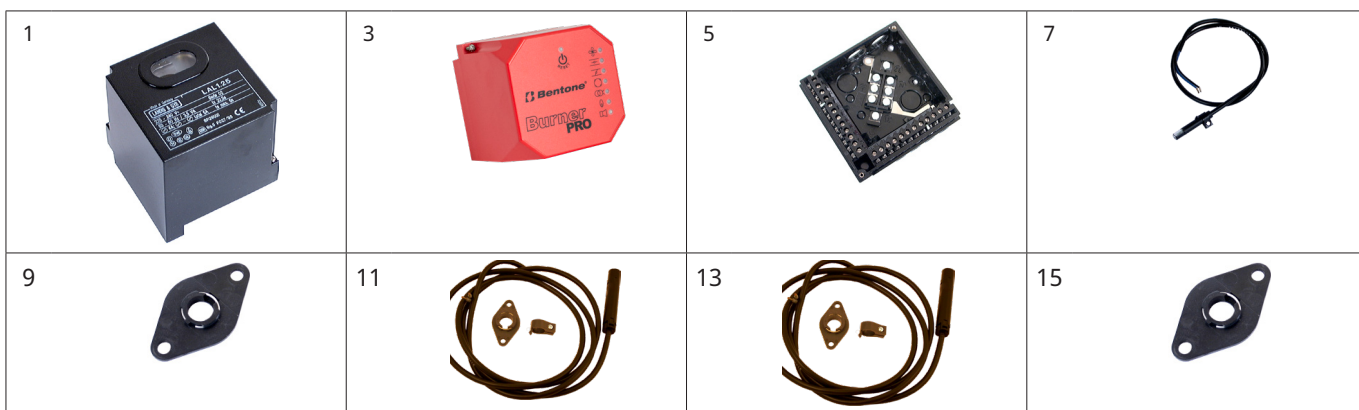
## 5. Pump RME - Pump RME - Pumpe RME - Pompe RME

| Namn                             | Name                                    | Name                                          | Nom                                         | Information                | Artikel nr |
|----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|------------|
| 1 Pump                           | Pump                                    | Pumpe                                         | Pompe                                       | E&NC-1069 8P               | 0012131806 |
| 3 Packbox kpl                    | Gasket seal cpl                         | Dichtung kpl                                  | Joint cpl                                   | 1069                       | 0012085701 |
| 5 Filter                         | Filter                                  | Filter                                        | Filtre                                      | N                          | 0012085801 |
| 7 Lockpackning                   | Cover gasket                            | Deckeldichtung                                | Joint, couvercle                            | till/ to/zu/á: 7P          | 0012086301 |
| 9 Lockpackning                   | Cover gasket                            | Deckeldichtung                                | Joint, couvercle                            | från/from/ab/de: 8P        | 0012132101 |
| 11 Magnetventil, rostfritt, kit  | Solenoid valve, stainless, kit          | Magnetventil, Edelstahl, Satz                 | Électrovanne, inoxydable, kit               | RME, 1/4", 50Hz            | 0012119203 |
| 13 Magnetventil, rostfritt       | Solenoid valve, stainless               | Magnetventil, Edelstahl                       | Électrovanne, inoxydable                    |                            | 0012118203 |
| 17 Oljeslang                     | Flexible pipe                           | Ölschlauch                                    | Flexible                                    | Viton, G3/8x1500xG3/8      | 0012083001 |
| 19 Oljeslang med Värmskyddsslang | Flexible pipe with Heat protection hose | Ölschlauch mit Hochtemperatur Isolierband PST | Flexible avec Tuyau de protection thermique | RME, Viton, G3/8x1500xG3/8 | 0012124401 |
| 21 Oljeslang med Värmskyddsslang | Flexible pipe with Heat protection hose | Ölschlauch mit Hochtemperatur Isolierband PST | Flexible avec Tuyau de protection thermique | RME, Viton, G1/2x1500xG3/8 | 0012124404 |
| 23 Drivkoppling                  | Coupling                                | Kupplung                                      | Accouplement                                | AJ-J-E, L=240 mm.          | 0011127833 |



## 6. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques

| Namn                                                                | Name                                                               | Name                                                                | Nom                                                                                 | Information                                                                 | Artikel nr |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1 Reläbox                                                           | Control box                                                        | Steuergerät                                                         | Boite de relais                                                                     | LAL 1.25                                                                    | 0091493901 |
| 3 Styrautomat                                                       | Automatic control unit                                             | Automatisches Steuergerät                                           | Module de commande automatique                                                      | BP230UVFR-S3 B                                                              | 0012122601 |
| 5 Reläsockel kompl.                                                 | Base, control box compl.                                           | Unterteil, Steuergerät kompl.                                       | Socle de raccordement compl.                                                        | LAL                                                                         | 0011494200 |
| 7 Fotomotstånd                                                      | Photoresistor                                                      | Fotowiderstand                                                      | Cellule photorésistante                                                             | QRB1-A, 700 mm.                                                             | 0091240908 |
| 7 Fotomotstånd                                                      | Photoresistor                                                      | Fotowiderstand                                                      | Cellule photorésistante                                                             | QRB1-A, 1500 mm.                                                            | 0091240981 |
| 9 Fläns, fotomotstånd                                               | Flange, photoresistor                                              | Flansch, fotowiderstand                                             | Bride, cellule photorésistante                                                      | QRB1                                                                        | 0011240501 |
| 11 Flamdetektor till brännare med LMO/LMV efter serienummer 2498749 | Flame detector for burners with LMO/LMV after serialnumber 2498749 | Flammdetektor für Brenner mit LMO/LMV nach der Seriennummer 2498749 | Détecteur de flamme pour les brûleurs avec LMO/LMV après le numéro de série 2498749 | QRB4A L=700 mm. B70 från/from/ab/de: 2499684, B80 från/from/ab/de: 2499840  | 0092119614 |
| 13 Flamdetektor till brännare med LMO/LMV efter serienummer 2498749 | Flame detector for burners with LMO/LMV after serialnumber 2498749 | Flammdetektor für Brenner mit LMO/LMV nach der Seriennummer 2498749 | Détecteur de flamme pour les brûleurs avec LMO/LMV après le numéro de série 2498749 | QRB4A L=1500 mm. B70 från/from/ab/de: 2499684, B80 från/from/ab/de: 2499840 | 0092119619 |
| 15 Fläns, fotomotstånd                                              | Flange, photoresistor                                              | Flansch, fotowiderstand                                             | Bride, cellule photorésistante                                                      | QRB4                                                                        | 0011240502 |



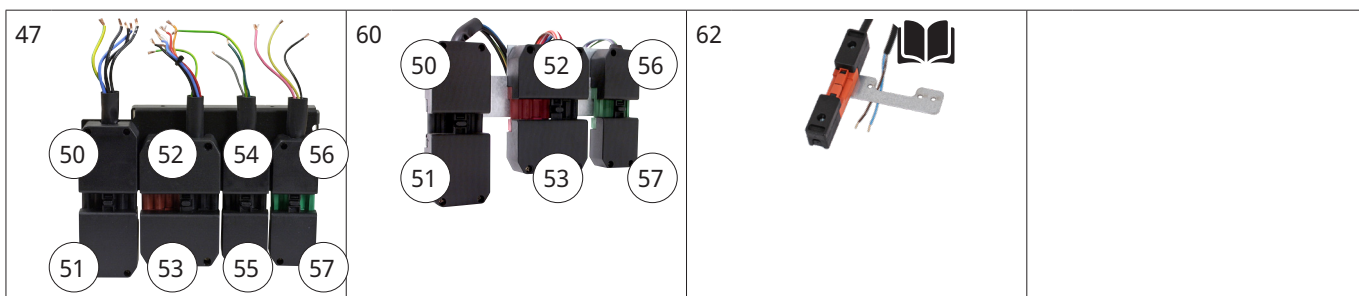
## 6. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques

| Namn                              | Name                        | Name                            | Nom                              | Information     | Artikel nr |
|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------|------------|
| 20 Kontaktor                      | Contacteur                  | Schütz                          | Contacteur                       | LC1D09, B70     | 0012130801 |
| 22 Kontaktor                      | Contacteur                  | Schütz                          | Contacteur                       | LC1D18, B80     | 0012130802 |
| 22 Kontaktor                      | Contacteur                  | Schütz                          | Contacteur                       | LC1D25, B80     | 0012130803 |
| 25 Flamdetektor                   | Flame detector              | Flammendetektor                 | Détecteur de flamme              | UV5-2           | 0012122901 |
| 27 Fläns, fotomotstånd            | Flange, photoresistor       | Flansch, fotowiderstand         | Bride, cellule photorésistante   | UV5-2           | 0012126601 |
| 30 Strömbrytare                   | Switch                      | Schalter                        | Interrupteur                     | 0-I             | 0012132201 |
| 32 Omkopplare, manuell-automatisk | Switch, manuel-automatic    | Umschalter, manuell-automatisch | Commutateurs, manuel-automatique |                 | 0012132203 |
| 34 Indikeringslampa, grön         | Indication lamp, green      | Anzeigelampe, grün              | Voyant lumineux, vert            |                 | 0011721103 |
| 36 Timräknare                     | Time meter                  | Betriebsstunden-zähler          | Compteur horaire                 |                 | 0011767801 |
| 38 Säkringshållare                | Holder, fuse                | Halter, Sicherung               | Support, fusible                 |                 | 0011811803 |
| 40 Motorskydd                     | Thermal overload protection | Überstromschutz                 | Déclencheur à maxima d'intensité | 5.5-8.0A, B70   | 0012130905 |
| 40 Motorskydd                     | Thermal overload protection | Überstromschutz                 | Déclencheur à maxima d'intensité | 9.0-13.0A, B80  | 0012130908 |
| 40 Motorskydd                     | Thermal overload protection | Überstromschutz                 | Déclencheur à maxima d'intensité | 16.0-24.0A, B80 | 0012130912 |
| 43 Säkring                        | Circuit breaker             | Sicherung                       | Fusible                          | 6.3A            | 0011333201 |

|    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 20 |  | 22 |  | 25 |  | 27 |  |
| 30 |  | 32 |  | 34 |   | 36 |  |
| 38 |  | 40 |  | 43 |   |    |                                                                                       |

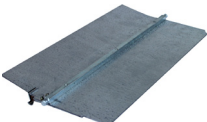
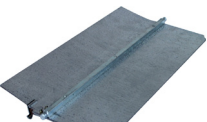
## 6. Elkomponenter - Electrical - Elektrische - Électriques

| Namn                                               | Name                                              | Name                                                 | Nom                                                       | Information | Artikel nr |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|------------|
| 47 Kontaktdon 7+4+5+4 pol kompl.                   | Plug-in contact 7+4+5+4-pole compl.               | Steckerteil 7+4+5+4-polig kompl.                     | Fiche de prise de courant 7+4+5+4-polaire compl.          | B70         | 0011948610 |
| 47 Kontaktdon 7+4+5+4 pol kompl.                   | Plug-in contact 7+4+5+4-pole compl.               | Steckerteil 7+4+5+4-polig kompl.                     | Fiche de prise de courant 7+4+5+4-polaire compl.          | B80         | 0011948608 |
| 50 5 pol, hona                                     | 5-pole, female                                    | 5-polig, Buchsenteil                                 | 5-polaire, femelle                                        |             | 0011920001 |
| 51 5 pol, hane                                     | 5-pole, male                                      | 5-polig, Stecker                                     | 5-polaire, mâle                                           |             | 0011919901 |
| 52 7 pol, hona                                     | 7-pole, female                                    | 7-polig, Buchsenteil                                 | 7-polaire, femelle                                        |             | 0011558603 |
| 53 7 pol, hane                                     | 7-pole, male                                      | 7-polig, Stecker                                     | 7-polaire, mâle                                           |             | 0011558500 |
| 54 4 pol, hona, grön                               | 4-pole, female, green                             | 4-polig, Buchsenteil, grün                           | 4-polaire, femelle, vert                                  |             | 0011919801 |
| 55 4 pol, hane, grön                               | 4-pole, male, green                               | 4-polig, Stecker, grün                               | 4-polaire, mâle, vert                                     |             | 0011919701 |
| 56 4 pol, hona, svart                              | 4-pole, female, black                             | 4-polig, Buchsenteil, schwarz                        | 4-polaire, femelle, le noir                               |             | 0011910401 |
| 57 4 pol, hane, svart                              | 4-pole, male, black                               | 4-polig, Stecker, schwarz                            | 4-polaire, mâle, le noir                                  |             | 0011910301 |
| 60 Kontaktdon 4+7+5 pol kompl.                     | Plug-in contact 4+7+5-pole compl.                 | Steckerteil 4+7+5-polig kompl.                       | Fiche de prise de courant 4+7+5-polaire compl.            |             | 0011948601 |
| 62 Euro-kontakt, brännare extern reset (Tillbehör) | Plug-in contact, burner external reset (optional) | Eurostecker, Brenner Externe Rückstellung (optional) | Prise européenne, réarmement externe (en option), brûleur |             | 0092062401 |



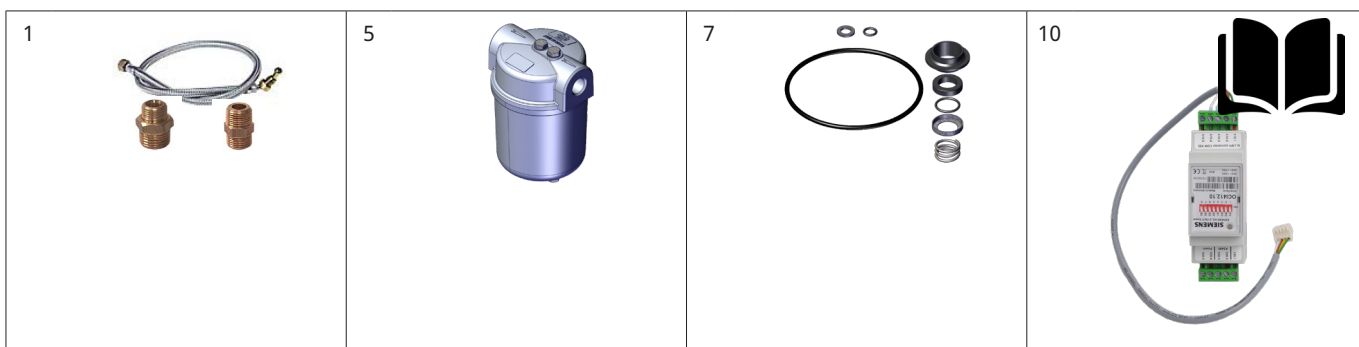
## 7. Luftreglering - Air control - Luftsteuerung - Régularisation à air

| Namn                | Name                   | Name              | Nom                | Information    | Artikel nr |
|---------------------|------------------------|-------------------|--------------------|----------------|------------|
| 1 Spjällmotor       | Damper motor           | Klappenmotor      | Moteur de volet    | SQN75.436.A21B | 0011942301 |
| 5 Pinnskruv         | Stud screw             | Stiftschraube     | Vis à goupille     |                | 0011920301 |
| 7 Luftspjäll kompl. | Air damper compl.      | Luftklappe kompl. | Volet d'air compl. |                | 0011946301 |
| 9 Luftspjäll kompl. | Air damper compl.      | Luftklappe kompl. | Volet d'air compl. | LMV            | 0011946302 |
| 11 Länkarm kompl.   | Slewing bracket compl. | Gelenkarm kompl.  | Pivot compl.       |                | 0011947001 |
| 13 Mät nipple       | Test nipple            | Messnippel        | Raccord de mesure  | R1/8"xØ8       | 0012074501 |

|                                                                                           |                                                                                           |                                                                                           |                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1<br>  | 5<br>  | 7<br> | 9<br> |
| 11<br> | 13<br> |                                                                                           |                                                                                            |

## 8. Övrigt - Sundries - Verschiedenes - Divers

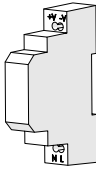
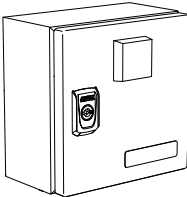
| Namn                                             | Name                                               | Name                                           | Nom                                                                | Information               | Artikel nr |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------|
| 1 Oljeslang kompl. med nipplar                   | Flexible pipe compl. with nipple                   | Ölschlauch kompl. mit Nippel                   | Flexible compl. avec raccord                                       | 3/8_1/4 L=1500 mm.        | 0001760024 |
| 5 Oljefilter ALU För Eo 1, HVO/XTL och FAME/RME  | Oil filter, ALU For Fuel oil, HVO/XTL and FAME/RME | Ölfilter, ALU Für Heizöl, HVO/XTL und FAME/RME | Filtre d'huile, ALU Pour l'huile de chauffage, HVO/XTL et FAME/RME | 1/2RP 100µM 70107E, Viton | 0011429314 |
| 7 Packningssats För filter 11429304 och 11429314 | Gasket set For Filter 11429304 och 11429314        | Dichtungssatz Für Filter 11429304 och 11429314 | Jeu de joint Pour filtre 11429304 och 11429314                     | 3207V, Viton              | 0011885313 |
| 10 Modbusenhet                                   | Modbus unit                                        | Modbusgerät                                    | Unité Modbus                                                       |                           | 0092101901 |





## 8. Övrigt - Sundries - Verschiedenes - Divers

| Namn                                  | Name                                    | Name                                        | Nom                                                           | Information              | Artikel nr |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|
| 20 Effektregulator                    | Power control                           | Leistungsregler                             | Régulateur de puissance                                       | R316 T, PT 100           | 0012052601 |
| 20 Effektregulator, tryck             | Power control, pressure                 | Leistungsregler, druck                      | Régulateur de puissance, pression                             | R316 T, 0-10V            | 0012052602 |
| 23 Transformator                      | Transformer                             | Transformator                               | Transformateur                                                | HDR-15-24 220 VAC/24 VDC | 0012133901 |
| 25 Givare                             | Sensor                                  | Fühler                                      | Sonde                                                         | PT 100                   | 0011581902 |
| 27 Jumo tryckgivare                   | Jumo pressure transmitter               | Jumo Drucktransmitter                       | Jumo transmetteur de pression                                 | 0-1 bar                  | 0011581905 |
| 27 Jumo tryckgivare                   | Jumo pressure transmitter               | Jumo Drucktransmitter                       | Jumo transmetteur de pression                                 | 0-10 bar                 | 0011581906 |
| 27 Jumo tryckgivare                   | Jumo pressure transmitter               | Jumo Drucktransmitter                       | Jumo transmetteur de pression                                 | 0-16 bar                 | 0011581907 |
| 29 Jumo termoelement                  | Jumo thermocouple                       | Jumo Thermoelement                          | Jumo thermocouple                                             | -200 - 1500              | 0011581910 |
| 31 Jumo klämförskruvning termoelement | Jumo compression fitting thermocouple   | Jumo, Klemmverschraubung für Thermoelemente | Jumo raccord à vis de serrage pour thermocouples              |                          | 0011581911 |
| 50 Effektregulator, kapslad           | Power regulator in device box           | Leistungsregler im Gerätekasten             | Régulateur de puissance dans la boîte de l'appareil           | PT 100, R316 T           | 0012134903 |
| 50 Effektregulator, kapslad, tryck    | Power regulator in device box, pressure | Leistungsregler im Gerätekasten, druck      | Régulateur de puissance dans la boîte de l'appareil, pression | R316 T                   | 0012134904 |

|    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 20 |  | 23 |  | 25 |  | 27 |  |
| 29 |  | 31 |  | 50 |  |    |                                                                                       |

